

(しゅんや あめをよろこぶ)
春夜喜雨 杜甫 (盛唐)

(こううじせつをしり)

好雨知時節

はるにあたつてすなわちはつせいす

当春乃發生

かぜにしたがつてひそかによるにいり

隨風潜入夜

ものをうるおしてこまやかにしてこえなし

潤物細無声

やけいくもはともにくろく

野徑雲俱黑

(こうせん ひはひとりあきらかなり

江船火独明

あかつきにけれないのしめれるところをみれば

曉看紅湿处

はなはおもし きんかんじょう

花重錦官城

「口語訳」

よい雨は降るべき時節を知っており、春になると降りだす。雨は風につれて、夜中まで降り続き、万物をこまやかにうるおし、音も立てない。野の小道は、雲と同じように黒く、川に浮かんでいる船のいさり火だけが明るく見える。夜明けに紅く湿っているところを見ると、錦官城に花がしっかりと咲いている。

Information インフォメーション

『はなの里つつじが丘』

平成28年5月開設予定!

グループホームつつじが丘
 デイサービスつつじが丘
 (つつじが丘公民館前)

入居やご利用等につきましては、
 下記までお問い合わせください。

◎開設準備室: 第2はなの里 ☎0595-64-2525
 第1はなの里 ☎0595-66-1234

ボランティアさん募集

一人ひとりの小さな思いやりが
 大きな力となりみんなを支えます。

【活動内容】

洗濯のお手伝い、
 喫茶コーナー手伝い、
 ドライバー、行事補助、
 趣味や特技を活かした活動など。

(保育園を除く各施設にお問い合わせください)

施設見学

平日の9時00分～
 17時00分の間で
 電話予約の上、
 お越しください。
 ご希望があれば、
 土曜日の見学も
 可能です。
 ご相談ください。

編集後記

花の便りが春の訪れを感じ
 させる季節となりました。各
 施設利用者様も、外に出てお
 日様や春の風、香りを楽しんで
 いただきたいと思います。

今年は、間もなく三重県に
 於いて伊勢志摩サミットが開
 催されます。世界からのお客様
 様の記憶に残る最高のおもて
 なしの準備に大忙しだそうで
 す。世界主要国に向け、三重県
 の美しい自然や豊かな文化、
 伝統など様々な魅力を発信で
 きるとういすね。

(広報スタッフKK)

第1はなの里

〒518-0609 名張市西田原2000番地
 TEL.0595-66-1234 FAX.0595-65-3480
 [E-mail] hana@nava21.ne.jp

第2はなの里

〒518-0485 名張市百合が丘5番町1番地
 TEL.0595-64-2525 FAX.0595-64-1117
 [診療所] TEL.0595-62-1666
 [E-mail] hana2525@asint.jp

第3はなの里

〒518-0609 名張市西田原2100番地
 TEL.0595-67-1100 FAX.0595-67-1101
 [E-mail] dai3hana@asint.jp

多機能ホームはなの里

〒518-0611 名張市新田2940番地6
 TEL.0595-48-7474 FAX.0595-48-7141
 [E-mail] thananosato@coast.ocn.ne.jp

グループホームはなの里

〒518-0609 名張市西田原2094番地の1
 TEL.0595-66-1234 FAX.0595-66-5553
 [E-mail] hana@nava21.ne.jp

グループホーム新(あらた)

〒518-0611 名張市新田2940番地6
 TEL.0595-48-7313 FAX.0595-48-7141
 [E-mail] thananosato@coast.ocn.ne.jp

西田原保育園

〒518-0609 名張市西田原2340番地1
 TEL.0595-65-3263 FAX.0595-65-9615
 [E-mail] kwtawara@asint.jp

桔梗が丘保育園

〒518-0623 名張市桔梗が丘3-4-411-2
 TEL.0595-65-0827 FAX.0595-65-9627
 [E-mail] k-kikyuu@asint.jp